

**Imprägnierung (Ausfughilfe)**



Anwendung ausschließlich für stark saugende Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten.

**Absäuerungsmittel spezial**



Zum Absäuern von Ausblühungen und zementärer Verschmutzung auf Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten. Reinigt auch allgemeine Bauverschmutzung auf säurefesten Untergründen.

**Bodenseife**



Reinigt und pflegt zugleich unglasierte Keramikbeläge wie z.B. Klinker, Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten sowie Naturstein matt, die mit Fleckschutz, Protect natur oder Farbvertiefer (P-F.3), ohne Wachs behandelt wurden. Auch für Holzböden geeignet.

**Steinbodenreiniger für den Außenbereich**



Für die laufende Unterhaltsreinigung auf allen Keramik- und Steinbelägen. 100% rückstandsfreier Reiniger.

**Finale (erzeugt Hochglanz)**



Finale kann auf allen behandelten Belägen wie z.B. Cotto, Naturstein und Holzbelägen als zusätzliche Hochglanz-Wachsbehandlung eingesetzt werden. Auch für spätere Nachbehandlungen gut geeignet. Finale muss mehrmals auspoliert werden.

**Neutral-, Fliesen- und Steinbodenreiniger (pH-Wert 6,5-7)**



Ein schonender und streifenfreier Neutralreiniger für Fliesen-, Steinböden und allen matten und glänzenden Oberflächen. Auch für Kunststoffbeläge, Laminat und Holzböden geeignet.

**Fleckschutz (erzeugt keinen Glanz)**



Schützt unglasierte Keramikbeläge wie Cotto, Ton und Ziegeltonplatten, poliertes Feinsteinzeug sowie Marmor und Natursteinbeläge vor allg. Verschmutzung wie Fett und Öl.

**Farbvertiefer (mit Fleckschutzwirkung)**



Gibt dem Belag ein farbtintensives und farbbetontes Aussehen. Auch auf Cotto einsetzbar.

**Beachten Sie bei allen Produkten die Anleitungen auf den Gebinde-etiketten (z.B. Verbrauch und Einwirkzeiten).**

**Patina-Fala® Reinigungsprodukte sind voll biologisch abbaubar.**

**Für Schäden durch Anwendungsfehler kann keine Haftung übernommen werden.**

ALLE SYSTEM-PRODUKTE VON P-F. 2:

**Protect natur (erzeugt keinen Glanz)**



Protect natur ist ein Fleckschutz auf Wasserbasis. Schützt unglasierte Keramikbeläge wie Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten, poliertes Feinsteinzeug sowie Marmor und Natursteinbeläge vor allgemeiner Verschmutzung wie Fett und Öl. Protect natur kann auch als Imprägnierung vor der Verlegung bei saugenden Belägen eingesetzt werden.

**Absäuerungsmittel**



Zum Absäuern von Ausblühungen und zementärer Verschmutzung auf Cotto, Ton und Ziegeltonplatten. Reinigt auch allgemeine Bauverschmutzung auf säurefesten Untergründen.

**Deckwachs farblos natur/naturrein**



Baubiologisch naturreine Behandlung für Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten. Auch für Holzböden geeignet.

**Deckwachs mittel bis rustic/naturrein**



Baubiologische naturreine Behandlung für Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten.

**Beize farblos – natur**



Anwendung auf Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten. Verarbeitung immer mit Deckwachs farblos natur.

**Beize mittel – hell**



Anwendung auf Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten. Verarbeitung immer mit Deckwachs farblos natur.

**Beize rustic – dunkel**



Anwendung auf Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten. Verarbeitung immer mit Deckwachs farblos natur.

**Deckwachs**



Anwendung mit den Beizen farblos, mittel oder rustic auf Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten.

**Finale (erzeugt Hochglanz)**



Finale kann auf allen behandelten Belägen wie z.B. Cotto, Naturstein und Holzbelägen als zusätzliche Hochglanz-Wachsbehandlung eingesetzt werden. Auch für spätere Nachbehandlungen gut geeignet. Finale muss mehrmals auspoliert werden.

**Wischpflege**



Für die laufende Unterhaltsreinigung und Pflege zugleich auf Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten und allen mit Wachs behandelten Belägen. Auch für Holzböden geeignet.

**Wischpflege naturrein**



Für die laufende Unterhaltsreinigung und Pflege zugleich auf Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten und allen mit Wachs behandelten Belägen. Auch für Holzböden geeignet.

**Unica natur (erzeugt Glanz)**



Ein Behandlungsmittel mit Fleckschutzwirkung. Glänzt ohne zu bohnen. Auf unglasierten Keramikbelägen, Betonwerkstein, Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten, Marmor, Naturstein, Schiefer und Granit. Nicht einzusetzen auf poliertem Marmor und Feinsteinzeug.

**Steinbodenreiniger für den Außenbereich**



Für die laufende Unterhaltsreinigung auf allen Keramik- und Steinbelägen. 100% rückstandsfreier Reiniger.

**Bodenseife**



Reinigt und pflegt zugleich unglasierte Keramikbeläge wie z.B. Klinker, Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten sowie Naturstein matt, die mit Fleckschutz, Protect natur oder Farbvertiefer (P-F.3), ohne Wachs behandelt wurden. Auch für Holzböden geeignet.

**Zusätzlicher Hinweis!**

**Werkseitig fertig behandelter Cotto darf nicht mehr zusätzlich behandelt werden – der Belag ist fertig.**

Sie sollten jedoch den werkseitig fertig behandelten Cotto mit Patina-Fala® Bodenseife reinigen und pflegen.

Der Verbrauch von Behandlungsmittel ist bei handgeformten Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten um ca. 20% höher.

**Patina-Fala® garantiert höchste Qualität der Produkte**

Überreicht durch:

Patina-Fala® – Beizmittel GmbH  
Hauptverwaltung  
Keferloher Straße 14a  
85540 Haar bei München

Telefon 0 89/430 10 07  
Telefax 0 89/439 47 03  
E-Mail: [info@patina-fala.de](mailto:info@patina-fala.de)  
Internet: [www.patina-fala.de](http://www.patina-fala.de)



**Patina-Fala®-System**

REINIGUNG  
SCHUTZ  
PFLEGE



für  
**Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten und unglasierte Keramikbeläge**



## Reinigungs- und Behandlungsmittel **traditionell** für Cotto, Ton-, Ziegeltonplatten und unglasierte Keramikbeläge



### Verlegen

Die klassische Verlegung ist die Mörtelbettverlegung. Wir empfehlen dafür ein Mischungsverhältnis von 1:4, mit Traßzement und sauberem, gewaschenem Sand für den Innen- und Außenbereich. Meist wird jedoch heute die Dünn- oder Mittelbett-Verlegung gewählt. Verwenden Sie dafür fertige Kleberprodukte wie (z. B. Mittelbettmörtel). Im Außenbereich empfehlen wir das Buttering-Floating Verfahren d.h. Untergrund und Platten werden mit Dünn-, oder Mittelbettmörtel aufgezogen und nass in nass eingearbeitet. Wählen Sie eine Fugenbreite von ca. 1 cm - 1,5 cm und beachten Sie die Arbeitsanleitung der Kleberhersteller.

### Imprägnieren (Ausfughilfe)

Patina-Fala® Imprägnierung ist flüssig und wird für den Innen- und Außenbereich, ausschließlich für Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten und alle stark saugenden Keramik- und Natursteinbeläge eingesetzt. Patina-Fala® Imprägnierung wird pur, nach der Verlegung unverdünnt und möglichst sparsam mit einer Flächenbürste oder Patina-Fala® Wischwiesel nur 1 x aufgetragen. Während der Antrocknung den Raum nicht betreten und gut lüften. Die anschließende Verfugung darf erst nach 24 Std. ausgeführt werden.

**Wichtig:** Der Belag muss oberflächentrocken und saugfähig sein. Ein nasser oder noch zu feuchter Belag darf nicht imprägniert werden. Machen Sie deshalb eine Probe. Ist die Imprägnierung nach ca. 3-5 Minuten nicht eingesaugt, so ist der Belag noch zu feucht. Durch den Auftrag von Patina-Fala® Imprägnierung wird die Verfugung wesentlich erleichtert. Auch Bauverschmutzungen sind leichter zu entfernen. Patina-Fala® Imprägnierung darf nicht eingesetzt werden, wenn das Belagsmaterial werkseitig schon vorimprägniert ist.

### Verfugen

Verwenden Sie auch dafür geeignete fertige Fugenmörtel speziell für Cotto, Ton und Ziegeltonplatten (z. B. Fugenbreit). Verfugen Sie kleinere Flächen (ca. 5-10m²), dadurch ist das anschl. Abwaschen des restlichen Fugenmörtels (Zementreste) von der Oberfläche leichter.

### Absäuern

Verwenden Sie für das traditionelle Behandlungssystem Patina-Fala® Absäuerungsmittel spezial, genau nach den Angaben auf den Gebindeetiketten. Arbeiten Sie kleinflächig (5-10m² weise), d.h. Reihe für Reihe. Sie erreichen dadurch eine schnellere Trockenzeit. **Wichtig:** Vor der Endbehandlung muss der Belag sauber und trocken sein. Schützen Sie nebenliegende Beläge und Gegenstände durch Abdecken oder Abkleben.

### Trockenzeit

Unsere Erfahrungen sind: bei Mörtelbettverlegung ca. 4 Wochen und bei Dünn- oder Mittelbettverlegung ca. 2 Wochen Trockenzeit. Der Belag soll in dieser Zeit in den Laufzonen oder dort, wo noch andere Arbeiten ausgeführt werden, geschützt werden. Nehmen Sie dafür Wellpappe oder Stoff-Vlies, kein Plastik.

### Oberflächenbehandlung

Patina-Fala® Fleckschutz schützt den Belag vor allgemeiner Verschmutzung, Fett oder Öl. Soll der Belag im Innen- oder Außenbereich vollkommen natur und ohne Glanz aussehen, so wird Patina-Fala® Fleckschutz 2 x satt, an zwei verschiedenen Tagen, nach Anleitung auf dem Gebindeetikett aufgebracht. Im Außenbereich darf nur diese Oberflächenbehandlung ausgeführt werden, d.h. (keine Beizen und Wachse). Soll der Belag im Innenbereich seidig glänzen, gibt es dafür drei verschiedene Möglichkeiten. Mit den Beizen farblos/natur, mittel (hell) oder rustic (dunkel) und Deckwachs. Alle drei Beizen werden je nach gewünschtem Farbton satt aufgebracht u. nach Antrocknung, immer mit dem gleichen Deckwachs, mit Leinenlappen oder Ähnlichem verrieben und in den gewünschten Effekt gebracht. Unsere Empfehlung für die Oberflächenbehandlung nach dem traditionellen System, der Reihe nach, ist: Verlegen, Imprägnieren, Verfugen, Absäuern,

Fleckschutz, Beize farblos natur und Deckwachs. Wenn Sie die Behandlung mit den Beizen mittel (hell) oder rustic (dunkel) und Deckwachs wünschen, so ist eine vorhergehende Behandlung mit Fleckschutz nicht zwingend notwendig. Da die Belagsoberfläche dunkler wird und somit Flecken nicht sichtbar sind. **Wichtig:** Wenn Sie die Beize farblos/natur und Deckwachs verarbeiten, wird das Polieren schon nach 5-10 Minuten per Hand oder maschinell in einem leichten Feuchtzustand der Behandlung begonnen und in Abständen von ca. 10 Minuten durch mehrmaliges polieren zum Endzustand gebracht. Bei der Behandlung mit den Beizen mittel (hell) oder rustic (dunkel) und Deckwachs darf erst nach einigen Stunden (ab 2-10 Std.) mehrmals poliert werden.

**Hinweis! Um nach der Behandlung mit den Beizen farblos, mittel oder rustic und Deckwachs noch zusätzlich Hochglanz zu erzielen können Sie Patina-Fala® Finale einsetzen, hier muss anschließend poliert werden. Bei endbehandelten Cotto-Belägen bildet Patina-Fala® Finale eine Ausnahme. Patina-Fala® Finale kann auch auf werkseitig endbehandelten Cotto-Belägen zusätzlich für Hochglanz eingesetzt werden.**

### Oberflächenbehandlung mit Patina-Fala® Farbvertiefer (Nasseffekt)

Alternativ zur traditionellen Oberflächenbehandlung mit den Beizen und Deckwachs ist die Behandlung mit Patina-Fala® Farbvertiefer. Patina-Fala® Farbvertiefer betont eindrucksvoll die Farbe und kann im Innen und Außenbereich eingesetzt werden. Vor dieser Behandlung darf keine Fleckschutzbehandlung gemacht werden. Das Produkt muss in die Steinoberfläche eindringen können, nur so wird die gewünschte Farbbetonung erreicht.

Im Innenbereich kann nach der Behandlung mit Patina-Fala® Farbvertiefer noch gewachst und poliert werden. Verwenden Sie dafür Deckwachs farblos natur/naturrein von P-F.2 und je nach Wunsch können Sie zusätzlich Patina-Fala® Finale für Hochglanz einsetzen. Die Verarbeitungstemperatur bei der Oberflächenbehandlung sollte nicht unter 5° und nicht über 25° sein. Beachten Sie bei allen Produkten die Anleitung auf den Gebindeetiketten.

## Reinigungs- und Behandlungsmittel **naturrein** für Cotto, Ton-, Ziegeltonplatten und unglasierte Keramikbeläge



### Imprägnieren (Ausfughilfe)

Patina-Fala® Protect natur ist ein Fleckschutz auf Wasserbasis. Patina-Fala® Protect natur kann vor der Verfugung auf stark saugenden Keramik, Cotto und Natursteinbelägen auch als Imprägnierung eingesetzt werden Patina-Fala® Protect natur wird nach der Verlegung vor der Verfugung einmal unverdünnt aufgetragen. Die Verfugung kann nach 24 Stunden ausgeführt werden. Protect natur darf als Imprägnierung nicht eingesetzt werden, wenn das Belagsmaterial werkseitig vorimprägniert ist. **(Verlegen, Verfugen, Trockenzeit und das Absäuern wie P-F. 1)**

### Oberflächenbehandlung

#### mit Glanz für den Innenbereich nach dem System Patina-Fala® naturrein.

Nach dem Absäuern und einer Trockenzeit von ca. 2-4 Wochen, können Sie je nach Wunsch zwei bis drei verschiedene Behandlungsarten von farblos natur/naturrein oder mittel-rustic/naturrein oder Patina-Fala® Unica natur einsetzen. Patina-Fala® Deckwachs farblos natur/naturrein oder Patina-Fala® Deckwachs mittel-rustic/naturrein oder Patina-Fala® Unica natur sind fertige Produkte und nach den Anleitungen auf den Gebindeetiketten sehr einfach in der Verarbeitung. Unsere Empfehlung für die Oberflächenbehandlung nach dem naturreinen System der Reihe nach ist: Verlegen, Imprägnieren, Verfugen, Absäuern und je nach Wunsch, die Behandlung mit Patina-Fala® Protect natur und Patina-Fala® Deckwachs farblos natur/naturrein oder Patina-Fala® mittel-rustic naturrein oder Patina-Fala® Unica natur. Beachten Sie die Anleitungen auf den Gebindeetiketten.

Patina-Fala® Unica natur für den Innenbereich: Patina-Fala® Unica natur glänzt ohne zu bohnen und ist ein auf Wasserbasis aufgebautes Behandlungs- und Reinigungsmittel mit Fleckschutz Wirkung (auch für andere Belagsarten als Glanzpflege bei der Reinigung geeignet). Nach dem Absäuern und der Trocknung des Belages wird Patina-Fala®

Unica natur 2x gleichmäßig nach Anleitung auf dem Gebindeetikett aufgebracht, fertig.

**Unser Tipp!** Patina-Fala® Unica natur kann für die Behandlung auch mit Wasser z.B. 50/50 gemischt werden. Damit können Sie garantiert ein streifenfreies Ergebnis erzielen. Um den gewünschten Glanz zu erzielen muss jedoch der Auftrag nach Antrocknen des Erstauftrages mehrmals erfolgen. Um das beste Ergebnis zu erreichen, empfehlen wir eine Probe anzulegen.

**Hinweis! Um nach der Behandlung mit dem System »naturrein« zusätzlich noch Hochglanz zu erzielen, können Sie Patina-Fala® Finale einsetzen. Hier muss anschließend poliert werden. Bei endbehandelten Cotto-Belägen bildet Patina-Fala® Finale eine Ausnahme. Patina-Fala® Finale kann auch auf werkseitig endbehandelten Cottobelägen zusätzlich für Hochglanz eingesetzt werden.**

### Oberflächenbehandlung matt ohne Glanz für den Innen- und Außenbereich

Patina-Fala® Protect natur ist ein Fleckschutz auf Wasserbasis, Patina-Fala® Protect natur wird für die Endbehandlung nur 1x satt aufgebracht und nach kurzer Einwirkzeit von ca. 5 Minuten streifenfrei ausgerieben. Patina-Fala® Protect natur schützt vor allgemeiner Verschmutzung sowie gegen Fett, Öl usw. Mit der Behandlung muss ein Sättigungsgrad des Belages erreicht werden. Verarbeitungstemperaturen nicht unter 5° und nicht über 25°.

### Unterhaltsreinigung Innenbereich

Um die Schönheit und Werterhaltung Ihres Belages zu erhalten und zu steigern, ist es Pflicht die richtigen Reinigungs- und Pflegemittel einzusetzen. Es handelt sich dabei um Reinigung und Pflege zugleich. Für das naturreine System mit Wachsbehandlung verwenden Sie Patina-Fala® Wischpflege naturrein. Mit Patina-Fala® Protect natur behandelte Beläge, d.h. ohne Wachsbehandlung, verwenden Sie Patina-Fala® Bodenseife. Für die Reinigung und Pflege für die mit Patina-Fala® Unica natur behandelten Beläge verwenden Sie Patina-Fala® Neutral-, Fliesen und Steinbodenreiniger oder zeitlich versetzt (1-2 x monatlich) Patina-Fala® Unica natur ins Wischwasser als Glanzpflege.

### Unterhaltsreinigung Außenbereich

Im Außenbereich ist immer und auf allen Steinbelägen eine 100%-ig rückstandsfreie Reinigung erforderlich. Verwenden Sie für diesen Bereich Patina-Fala® Steinbodenreiniger für den Außenbereich.

Produkt	Für den Innenbereich	Für den Außenbereich	Gebindegrößen						Verbrauch
			0,2l	0,25l	1l	2,5l	5l	10l	
Imprägnierung	●	●			●		●		1l für ca. 10m², je nach Saugfähigkeit
Absäuerungsmittel spezial	●	●			●		●	●	1l für ca. 5m², je nach Verschmutzung
Fleckschutz	●	●		●	●		●		1l für ca. 10m², je nach Saugfähigkeit
Farbvertiefer	●	●		●	●		●		1l für ca. 10-15m², je nach Saugfähigkeit
Beize farblos (natur)	●						●		2,5l für ca. 25m²
Beize mittel (hell)	●						●		2,5l für ca. 25m²
Beize rustic (dunkel)	●						●		2,5l für ca. 25m²
Deckwachs	●						●	●	2,5kg für ca. 50-100m²
Finale	●		●		●				0,2l für ca. 5m²
Wischpflege	●				●	●	●	●	100-200ml auf 8l Wasser
Bodenseife	●				●		●		100-200ml auf 8l Wasser
Steinbodenreiniger für den Außenbereich		●			●		●		100-200ml auf 8l Wasser

Produkt	Für den Innenbereich	Für den Außenbereich	Gebindegrößen					Verbrauch
			0,2l	1l	2,5l	5l	10l	
Protect natur	●	●		●		●		1l für ca. 10m², je nach Saugfähigkeit
Absäuerungsmittel	●	●		●		●		1l für ca. 5m², je nach Verschmutzung
Deckwachs farblos natur naturrein	●					●		2,5l für ca. 25m²
Deckwachs mittel bis rustic naturrein	●					●		2,5l für ca. 25m²
Wischpflege naturrein	●			●		●		100-200ml auf 8l Wasser
Bodenseife	●			●		●		100-200ml auf 8l Wasser
Unica natur	●			●		●		1l für ca. 10-15m², je nach Saugfähigkeit
Finale	●		●	●				0,2l für ca. 5m²
Neutral-, Fliesen- und Steinbodenreiniger	●			●		●		100-200ml auf 8l Wasser
Steinbodenreiniger für den Außenbereich		●		●		●		100-200ml auf 8l Wasser